



## Tipps zur Waggonbeschriftung

1. BCU-Silowagen auf eine weiche Unterlage legen.
2. Flächen, auf denen die Beschriftungen stehen sollen, müssen sauber und staubfrei sein.  
**Achtung:** Unbedingt vor dem Anreiben der Beschriftung auf korrekte Position der Trägerfolien achten - **einmal angedrückte Beschriftungen lassen sich nicht mehr verschieben.**
3. Die gewünschten Abreibebeschriftungen von der Schutzfolie abziehen, positionieren und an den Enden mit Klebeband vorsichtig fixieren (siehe Abbildung).
4. Zahlen einzeln mit der Unterseite eines Teelöffels vorsichtig anreiben und anschließend die Trägerfolie langsam abziehen. Bei Zimmertemperatur mindestens **24 Stunden nicht berühren** (die Aushärtung des Klebers dauert längere Zeit). Eventuelle Bläschen bilden sich von selbst zurück.

**Tipp:** Einige Wagennummern sind vorhanden, aber Sie können auch individuelle Nummern gestalten, indem Sie einzelne Ziffern ausschneiden und zusammenstellen.

## Dry-Transfer Lettering Application Instructions

1. Lay the BCU silo car on a soft surface.
2. Areas where text will be placed must be clean and free from dust.  
**Caution:** It is very important that text is properly placed prior to rubbing. Be sure lettering is level and correctly centered. **Once pressure is applied to text, adjustments will not be possible.**
3. Remove the desired dry-transfer from its protection sheet, place it in proper position and tape the ends of the dry-transfer to the car to keep it in place (see diagram).
4. Carefully rub lettering with the back of a spoon. Remove the tape and backing carefully. Store car at room temperature and **do not touch lettering for at least 24 hours** (time is needed for the glue to harden). Air-bubbles will eventually disappear.

**Note:** Several car numbers are provided, but additional numbers can be created by cutting-out and rearranging individual digits.

## Instructions pour le marquage des wagons

1. Metten le wagon-silo BCU sur un support moelleux.
2. Les surfaces, sur lesquelles il faut appliquer les textes, doivent être propres et sans poussière.  
**Attention:** Veillez à ce que la position des textes soit exacte avant de les frotter!  
**Une fois appliqués, les textes ne peuvent plus être déplacés!**
3. Séparer le film à appliquer du film de protection, le positionner et le fixer avec précaution aux deux extrémités à l'aide d'un ruban adhésif (voir illustration).
4. Frotter prudemment un à un les numéros avec le dos d'une cuillère à café et enlever doucement le support. Garder le wagon à température ambiante et ne pas toucher pendant au moins 24 heures (un certain temps est nécessaire pour le séchage de la colle). Les petites bulles d'air qui peuvent éventuellement apparaître, se résorberont d'elles-mêmes.

**Remarque:** Il existent quelques numéros de wagons, mais vous pouvez créer des numéros individuels en découpant et arrangeant les chiffres individuels.

43250 BCU



Beschriftungsbogen  
Designating labels  
Feuille d'inscriptions

MADE IN GERMANY BY LEHMANN FABRIQUE EN ALLEMAGNE  
ITE AUX NORMES GARANTIE PAR L'IMPORTATEUR

E. P. LEHMANN, SAGANER STR. 1-5,  
D - 90475 NÜRNBERG

8.869110.132